

神戸中華同文学校

5月

学校通讯

第 726 号

2025 年 5 月 1 日



学校法人 神戸中華同文学校

〒650-0004 神戸市中央区中山手通6丁目9番1号

TEL: 078-341-7885 FAX: 078-341-7910

<https://www.tongwen.ed.jp/>



- (1) 5月1日(周四)为小一、中一全体学生施行心电图检查。
- (2) 5月3日(周六)为日本节日(宪法纪念日), 学校放假一天。
- (3) 5月4日(周日)为日本节日(绿日节), 学校放假一天。
- (4) 5月5日(周一)为日本节日(儿童节), 学校放假一天。
- (5) 5月6日(周二)绿日节补假, 学校放假一天。
- (6) 5月8日(周四)全校春游, 详情另行通知。
- (7) 5月9日(周五)作为全校春游的预备日。
- (8) 5月12日(周一)为全校学生发检尿瓶, 回收日期为5月13日(周二)。
- (9) 5月15日(周四)为全校学生施行眼科检查。
- (10) 5月24日(周六)举行全校家长恳谈会。
- (11) 5月28日(周三)学校校庆, 学校放假一天。
- (12) 5月12日(周一)至6月10日运动会时间表如下, 如有更改另行通知。

预备	モ/操	晨会	1	2	3	4	午休	5	6	集训
铃	8:30	8:45	9:00	9:50	10:40	11:30	12:10	1:05	1:55	2:45
8:20	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
	8:45	8:55	9:40	10:30	11:20	12:10	1:00	1:45	2:35	3:45

周一、三、五进行モジュール授業

周二、四、六做早操

本月号《学校通讯》截稿之前, 收到下列侨胞及友人捐赠的财物, 现将芳名公布于下, 谨致谢忱。



- ★4月 1日(周二) 公益财团法人東華教育文化交流财团捐款 200 万日元。
- ★4月 7日(周一) 张文乃女士为纪念 2025 年度入学典礼捐款 1 万日元。
- ★4月 7日(周一) 爱新翼先生为纪念 2025 年度入学典礼捐款 1 万日元。
- ★4月 7日(周一) 徐荣明先生为纪念令媛徐实美同学和徐璃吏同学入学捐款 3 万日元。
- ★4月 7日(周一) 简智成先生为纪念令媛简里紗女士生日捐款 1 万日元。
- ★4月 7日(周一) 文晓谦先生为纪念文大稀同学入学捐款 1 万日元。
- ★4月 8日(周二) 李家泰先生捐款 100 万日元。
- ★4月 16日(周三) 有志者为男生篮球部、女生篮球部捐款 2 万日元。
- ★4月 17日(周四) 齿友会为学校捐款 10 万日元。
- ★4月 19日(周六) 有志者为学校捐款 1 万日元。

(上接第2页)

★3月 20日(周四) 中华人民共和国驻日本国大使馆捐赠《敦煌の年中行事》1册。

★3月 22日(周六) 姜华女士捐迷你画轴(大: 200卷、小: 100卷)。

★4月 3日(周四) 奈良教育大学名誉教授 岩本廣美様捐《中学校社会科地図》60册。

感 谢

4月17日(周四), 本校为全校学生进行了一年一度的综合身体检查。为感谢常年来为本校综合身体检查和齿科检查的无私奉献, 现在将今年来校的各位先生以及单位芳名刊登如下, 谨致谢忱。

橘 进彰	先生(加古川中央市民病院 医生)
石 亦文	先生(石齿科クリニック)
杨 浩彰	先生(「医」アキラ矫正齿科クリニック)
任 顺隆	先生(神戸元町にん齿科クリニック)
邹 天皓	先生(湊川ファミリー齿科)



※ 联系事项	.....P2
※ 鸣谢	.....P2
※ 导读	.....P3
※ 入学典礼纪实	.....P4
※ 入学典礼校长祝词	.....P5
※ 入学典礼掠影	.....P7
※ 开学典礼掠影	.....P10
※ 我是中学生了——学生来稿	.....P11
※ 体育消息	.....P17
※ 图文报道	.....P18
※ 综合身体检查	.....P20
※ 校友会消息	.....P21



同文春樱笑，学子征程新

——记神戸中华同文学校 2025 年度入学典礼

四月的风裹着樱花的清香掠过礼堂的檐角，粉白的花瓣悄悄落在学子们的肩头，化作崭新求学征程上的第一缕芬芳印记。今天，4月7日，星期一，我校迎来了“2025年度中小学新生入学典礼”。

十点整，司仪任言和主任宣布入学典礼开始。在满场热烈的掌声和欢快的音乐声中，52名神采奕奕的中一新生们和67名可爱活泼的小一新生们先后迈入了会场，他们的脸上洋溢着自信与喜悦。

奏国歌、唱校歌后，李俊吉校长为入学典礼献上了热情洋溢的致辞。他在向百忙中前来参加典礼的嘉宾们表示了诚挚的谢意，向新生及其家长们表达了衷心的祝贺之后，分别向小一和中一的新生们提出了殷切的希望。同时热切地期望家庭和社会各界继续给予我校大力的支持与合作。并表明了会与全体教职员一起继承我校的优良传统，坚持我校的办学宗旨，同心同德，全力以赴工作的决心。

接下来，宣读神戸华侨幼儿园、其他幼儿园或保育所、高中学校发来的贺函及贺电，向新生们传达了最热烈的祝贺。中华人民共和国驻大阪总领事馆魏有美副总领事、神戸华侨幼儿园理事长及园长、一般财团法人三江会馆理事长、兵库县各同乡会会长等来宾也都来此欢聚一堂，共同见证这一美好时刻。

随后，校长报告了退休和退職的老师，介绍了新聘请的老师以及全体教职员。老师们迈着稳健的步伐依次走到台前，目光温暖而坚定地注视着台下的新生们。我们中有陪伴过多届学生的资深教师，也有充满活力的新生力量；我们可能在教学风格上各有特色，但都怀着同样的热忱与期待。

继而，小二年级的小哥哥小姐姐们为欢迎小一新生们，给大家带来了歌曲《快乐的一年级》和《祖国像个大花园》。稚嫩而真诚的歌声沁人心扉，诉说着在同文学习的乐趣。

最后，为鼓励新生们，文晓谦先生代表家长会、李俊吉校长代表学校、长江成善先生代表三江会馆、林同福名誉理事长代表已故林同春先生、文晓谦先生代表已故文启东先生，先后向小一新生、中一新生赠送了纪念品。

入学典礼在和煦的春风中圆满落幕。那些落在肩头的花瓣，终将成为时光里的书签，标记着每一个奋力成长的日子。你们定会在这片校园，遇见比春光更灿烂的自己！

文责：陈奇秀

祝 词

尊敬的中国驻大阪总领事馆的魏有美副总领事、李子扬领事，各位来宾、各位家长同学们，大家好！

在这春意盎然、樱花盛开的美好季节里，今天，我们在这里相聚一堂，隆重举行神戸中华同文学校“2025年度中・小学新生入学典礼”。



首先，我谨代表在校师生，向各位的莅临表示诚挚的谢意！

今年我校入学的小学一年级新生 67 名。中学一年级新生 52 名。共计 119 名，请在场的各位再次以最热烈的掌声向他们表示衷心的祝贺。

现在，请允许我用日语向刚入学的小学一年级的新生们讲几句话。

一年生の皆さん、ご入学おめでとうございます！

今日から皆さんは神戸中華同文学校の一年生になりました。

皆さんはきっと今日の日が来るのを楽しみにしていたと思います。

皆さんのお父さん、お母さん、そしてここにいる先生たちも今日の日を楽しみにしていました。最初は分からないことが沢山あると思いますが、その時は学校にいるお兄さんやお姉さん、そしてここにいる先生方に聞いて下さい。みんな優しく教えてくれるので、安心して下さい。

これから学校では、先生の言うことを良く聞いて、沢山の友達をつくり、元気よく遊び、たくさん勉強し、楽しい学校生活を送って下さい。

保護者の皆様にも子供たちが、おうちへ帰って来た時に、“今日はこんな事を教えてもらったよ。”とか“今日は友達とこんな遊びをしたよ”って言うことに是非耳を傾けて頂き、子供たちの一日の様子を確認して下さい。子供の成長はご家庭の協力なくしてなりたちません。よって、保護者の皆様のご理解、ご協力を宜しくお願いいたします。

接下来，也要向中学一年级的新生们讲几句话。

新中一的同学们，你们中的大部分同学是从我校小学部升上来的，对于你们来说，虽然环境没有变化，但是，今天早上，当你们穿上崭新的制服，打上领带、系上领花，走进校园的那一刻，相信，你们的心情也一定是崭新的。因为从今天开始，

你们就站在了人生的新起点上，成为了一名拥有 126 年历史的神户中华同文学校的中学生了。

众所周知，我校大部分课程是用中文授课的，同学们在掌握中文，学好中国的历史、文化等知识的同时，也要学习日本学校所要求的教育课程，这就要求大家更加努力。成为不逊于人，在德、智、体全面发展的“三好学生”。

我相信，你们一定会很快地适应中学生活，更好地完成初中三年的学业的。那么，值此新学期开始之际，我想向你们提出以下几点希望：

一、要养成良好的生活和学习习惯，合理地安排自己的作息时间。

二、要努力培养进取精神，积极参加课外活动和学校工作，和同学们团结合作，相互学习、共同进步。

三、在学好各科的同时，更要认真学好中文、日文、英文，使自己成为一名适应国际化时代要求的人材。

以上三点希望同学们好好理解、努力实践。

华侨教育事业任重道远。神户中华同文学校的百年历史告诉我们，祖国是我们的靠山，新老华侨、各位前辈和各界友人是我们的后盾，没有大家的辛勤努力和热情支持，绝没有今天的神户中华同文学校。我深知，在前进的道路上，离不开在座各位的指导与帮助。我热切地祈望各位在今后能够在各方面继续给予神户中华同文学校大力地支持与合作。

作为校长我会与全体教职员一起，更多地去关心祖国的发展。继承我校的优良传统，坚持我校的办学宗旨，同心同德，为神户中华同文学校的不断发展，而全力以赴工作的。

最后，再一次祝愿今天入学的新生们、身体健康、生活快乐、学习进步！

神户中华同文学校
校长 李俊吉
2025 年 4 月 7 日



中华人民共和国驻大阪总领事馆魏有美副
总领事、李子扬领事以及各位来宾于 2025
年 4 月 7 日莅临我校并出席入学典礼。



莅临入学典礼的的我校领导们。

我们是小学生、中学生啦！

4月7日（周一）在礼堂隆重地举行了2025年度新生入学典礼。





新
中
一



4月8日（周二），春光明媚，我校在操场举行了2025年度开学典礼。





我是中学生了

中一甲 曾遥翔

春色满园的四月七日这一天，我们穿着校服来到了学校。这一天是入学典礼，我们升到中一。我跟朋友一起去学校。大家已经知道班主任和班级。来到自己班以后和朋友看一看校服，大家都说不好看。中一甲的班主任是许肇伸老师，旁边班的老师是洪由季老师。

为了参加典礼我们进去了礼堂。一开始我有点儿紧张，但听了校长的讲话就有点儿放心了。校长还送到了退休的老师，退休的老师是苗勇老师和村崎老师。因为我很喜欢苗勇老师的有趣的上课，所以我很伤心。而村崎老师的课容易理解。

入学典礼结束以后我们按班级照相，我们的家长也来了。回到自己班以后，老师说明了中学生的规则。中学生的规则既多又麻烦，我听到了以后终于知道小学生时候很自由。听说中学生学习也很难。我在小学的时候就不太会学习。对中学的学习我已经很着急。

我从明天以后的上课很紧张，我不想学习但是我还是努力学习，我要更加努力！

我是中学生了

中一甲 崔友豪

春假的时候我很期待中学的入学通知。我知道了自己在甲班以后，马上问同学在哪一班。我的很多好朋友在同一个班级，但是一部分同学分到了隔壁班，我的心里又高兴，又有一点伤心。

穿上了制服，我感到自己终于成为一名中学生了。我和家人一起去拍照了。那里很美丽，有一个湖，湖周围的樱花盛开，有许多，很美丽。我们拍了很多相片。

我想课外活动还是要参加乒乓部。到了中学我想出场很多比赛，所以要努力练习。

我是中学生了

中一甲 刘梓熙

在春假时，我收到了入学通知书。虽然我觉得和谁，和哪个班主任在一起都可以，但是我还是有点期待。我是中一甲班，班主任是许肇伸老师。许肇伸老师在我小学三年级时也教过我，所以我有一点期待会有什么变化。

入学典礼当天，我穿上了全新的制服，系上了领花。家人都说我感觉更成熟了，我也有了自信。我走进学校，还看见有很多老师在欢迎我们。让我也感到了有了一点期待。

在进入入学典礼待机的时候，我看见里面有很多家长和老师。这让我自然地挺腰挺直了。

在开学典礼，我最想知道的是每个班主任的老师。因为我想知道以前教我的老师都在教哪个年级。有的老师负责的班级我们让意想不到，但也有些老师负责的地方是我们想到的地方。开学典礼比我想中的有趣多了。

在定工作的时候，我当了保健委。虽然我是猜拳输了以后当的一份剩余的工作，但我也不是那么不喜欢这份工作，我也想试一试保健委是什么工作。

在中一这一年，我想安排好我的时间，并平衡我的学习和课外活动。

我是中学生了

中一甲 藪内和奏

春假其中的一天，我收到了入学通知。我迫不及待地打开了通知。我的班主任是许肇伸老师，因为我认识他，所以我感到比较安心。

入学典礼当天早上我穿上了崭新的制服，走上了路，我的心充满了期待，希望我的朋友跟我在同一个班。我在熟悉的学校，像一切变成新的一样。到了班级，朋友向我挥手。典礼要开始了，我有好多不认识的家长向我挥手，拍照。因为我在最前面的一排，我都控制不了自己的表情。校长向我们讲了许多，也祝贺了我们，我感到我们就是新来的同学一样。在班级里，老师给我们讲了对中学生的事情，发了年间活动预定表。我看到上面写的满满的新活动，感到好奇。还有，课程表上的陌生的课，我的心更加兴趣。我们在满园春色的校园里，我和同学、家长拍了很多照片，纪念我们升入了新中一。

(上接第 12 页)升入中学后,我想做一个有计划性的一个学生。我有许多的目标,我想一个一个完成自己的目标。我希望自己慢慢习惯中学生活。

我是中学生了

中一甲 中嶋桃子

在这春暖花开,樱花盛开的日子里我校迎来了入学典礼,早上我早早地起床后,穿上了崭新的制服,系上了领花,跟我的好朋友一起去了学校。

当我踏进熟悉的校园那一刻,我感觉自己就在梦里一样。小学六年一晃眼就过去了,现在已经是一名中学生了。我看了一下我班的名单,可惜没能跟好朋友在一个班,我感到非常伤心。

盼望已久的入学典礼马上就要开始了。我们在中学班的走廊待机,看着可爱的新小一入场,我已经紧张到话也说不出来了,入学典礼结束后,我悬着的心也终于落下来了。我们和家人照了照片以后,就回到了教室,班主任老师也进来了,中一甲班的班主任是许老师,他是我小学一、三年级的班主任老师,今年已经是教我的第三年了,我既感到开心,又感到惊讶!没想到同一位老师会教我三年。

步入中学生活以后,我当了数学课代表,虽然是因为猜拳输了才当的,但是既然当了就要好好去做这项工作。今后我希望可以交到更好的朋友,我会珍惜这难忘的学习时光,将我努力的成果反应在身上,时时刻刻提醒自己勇于拼搏、勇往直前,实现自己的理想。



我是中学生了

中一乙 简千人

春假的时候，我跟朋友一起玩儿，玩儿了以后，我回家看了一下自己家的邮箱，收到了入学通知书。一看通知书我很高兴，因为我班的班主任老师是洪由季老师。她是我小学二年级和四年级时候的班主任。她是一位很有趣的老师。

这位老师生气的时候很可怕，但平时却是一位非常善良的老师。

我在 LINE 上问了一位好朋友：“你在哪个班级？”他说：“我是乙班。”听了那句话，我高兴极了，今年我们能在同班了！

入学典礼当天，我穿上了很漂亮的制服去了学校。铃声响了，大家都坐在自己的椅子上，突然门开了。洪由季老师走进了教室，打完招呼后开始了她的自我介绍。她首先介绍了名字、特长、喜欢的东西等，她讲得很有趣。

今年我的工作 is 理科课代表，由于我在六年级时没有取得我满意的成绩，所以我想利用这个机会更加努力学习。

我的目标是考试平均成绩达到七十分以上。我每天要努力过一个快乐的学校生活。

我是中学生了

中一乙 藤原三千华

入学典礼前几天，我和朋好朋友一起去卡拉 OK 唱歌。通过唱歌来消除心里的重音。朋友唱的歌正在进入副歌的时候，我的手机发出“嗡嗡”声，我连忙看手机的画面，向我打电话的就是姐姐。接电话后姐姐兴奋地说：“入学通知书来了！”听到这个消息我们的情绪高涨起来。姐姐送来的照片上写着“中一乙班，班主任洪由季老师”。我看到这心里有点遗憾和安心感，因为洪由季老师担任我的班主任已经 3 年了，对我来说她是很熟悉的，所以有点儿复杂的心情。

我抱着这种感情迎来了入学典礼。入学典礼当天樱花盛开，开满的樱花好像欢迎我步入神户中华同文学校。我穿着制服来到了学校，当然大家也都穿着一样的制服。对我来说这是一件既新鲜又不习惯的事。进到新的教室，见到跟去年差不多的同学、好朋友和老师，我感到安心。入学典礼开始了，我们按身高排队，不知道为什么我排的顺序比去年往前了很多。看到跟我们一起入学的新小一的同学们，他们又小又可爱。

从今年开始我是中学生了！穿制服上下学，抱着很多对将来的希望和期待过中学生活。这一年我一定会努力去做图书委的工作，并且在排球的正式比赛中获得优异的成绩。

我是中学生了

中一乙 丛笑爱

我从私塾回家的路上，突然手机响了起来。我拿出手机看了看消息，同学们在说入学通知书的事情。我的心情一下子激动了起来，我马上跑回家从邮箱里拿出了通知书。我边想边走能跟谁在一个班级？班主任老师是谁？我又激动又高兴，心里十分兴奋。我看了通知书跟好朋友一起在同一个班级，高兴得我边跳边进去了家里。

入学典礼当天，我穿上了又新又干净的制服怀着希望和期待走进了校门。到了中一乙教室前，我进入教室，一瞬间，好像世界突然变了一样，虽然同学们都是从小学时一起长大的，但大家都穿上了制服好像一下子长大了一样。

从现在开始我是个中学生了，我给自己定了一个目标。在学习上设定了我这一年要努力学习，最后想要得到学习成绩优秀奖。因为我小学时不爱学习，故此成绩非常不好，所以今年我会认真听讲完成作业。在生活上我决心无论做什么事情都要会自己做，收拾屋子，学会安排时间，学会自主学习的方法等等。

从今年开始我不是小学生了，学习、生活、工作、交友等方面向着自己设定的目标勤奋努力，我一定要做一个小学生学习的好榜样。

我是中学生了

中一乙 张子晴

在春假里，我坐上电车给妈妈用手机发短信时，突然看到微信群里有一百多条信息，点开一看全在说：“你们是哪个班级的？”“我完蛋了。”等等。此时我还不清楚发生了什么。这时我的好朋友给跟我发短信说：“已经分班了！我是中一甲班的，你是哪个班级的？”这时，我已经在家楼下，打开信箱一看有“入学通知书”。我打开了信封，看到上面写着，中一乙班，班主任是洪由季老师！

我把这个消息连忙告诉爸爸、妈妈，还有在还在微信里跟我的几个好朋友说出了自己在乙班。虽然我跟好朋友分开了，但是我非常地期待以后在这个班里会过什么样的生活。入学典礼当天，我穿上了漂亮的校服，跟同学一起去学校。看到同学们穿着崭新的校服，这让我感到我们长大了。

预备铃响了，我坐在自己的座位上，看遍了所有人，谁在我们班。忽然，教

（上接第 15 页）室的门打开了，是洪由季老师！老师开始给同学们自我介绍，还跟我们说关于中学生活的上的注意事项。我觉得洪由季老师是一位既温和又严厉，又是一个很有趣的老师。

我变成了中学生以后，第一件事情就是选定校内工作和班内的工作。我担任美化委员和体育准备了。我非常开心，因为这两种工作都是我想要做的。

我是中学生了，我决心以后自觉一点，当一个能安排好时间的中学生。

我是中学生了

中一乙 慕润泽

小学时盼望着上初中，一转眼，六年过去了。我是转校生，我的同学还没毕业，我就已经上中一了。刚收到通知书，我马上打电话告诉了我的同学们，他们祝贺了我，但我心里却有点难过，想起和他们的点点滴滴，我心里很难受，他们已经成了我生活中不可缺少的东西。但是该走的路还是得走的，人有悲欢离合，月有阴晴圆缺，我和他们一一道别后，坐飞机来到了神户中华同文学校。

入学典礼时，我穿上了崭新的制服，我看着这整洁的衣服，突然意识到我已经不是小孩了，而是一名初中生，不能给老师添麻烦了。

进入教室，看着一张张陌生的脸，我心中开始紧张，心里想：他们会不会排挤我？突然，一个个同学用中文跟我说“早上好”，他们的中文虽然说得不太好，但是诚意满满，这使我感到了很多的温暖。很快，老师来了，她中文说得很好，眼神中透露着慈祥，说话也很温和。我想，她一定能成为很棒的班主任。

我是中学生了，我一定要合理安排我的生活，不让老师操心，交到更多的朋友，尽快融入这个班级。



体育消息

小学棒球部

第8回 兵遊協杯 神戸市少年団野球フレンドリーマッチ

2025年3月23日、29日、4月6日

我校 2 : 23 高津橋 A

我校 0 : 21 高丸 A

我校 0 : 14 東灘 A

男生篮球部

令和6年度 兵庫・中央区バスケットボール交歓大会 (1年生大会)

2025年3月15日

我校 33 : 18 布引中学校

我校 14 : 21 湊翔楠中学校



令和7年度 神戸市民総合スポーツ大会 春季大会

2025年4月19日

我校 45 : 55 雲雀丘中学校

女生篮球部

令和7年度 神戸市民総合スポーツ大会 春季大会

2025年4月12日

我校 37 : 38 北神戸中学校

男生排球部

令和6年度 中央区春季大会

2025年3月22日 **冠军**

我校 2 : 1 渚中学校



图文报道

2025 年度新聘请老师专栏



斋藤 健太 老师

毕业于 大阪体育大学 体育学部运动教育学科。此前在兵库县川西市和神戸市的养护支援学校任教 7 年。



刘 玉霞 老师

毕业于 大阪薰英女子短期大学初等教育学科。曾任我校专任和时间科任共计 14 年。从今年度起再次到校任教。

交流 参 观



3 月 31 日（周一），日中友好协会京都支部石田様一行 7 人来校进行了参观访问。

登 校 日 2025. 4. 5



4 月 5 日（周六）是在校生登校日，同学们把教室和校园打扫得干干净净，迎接即将入校的新小一、新中一的同学们。



颁发奖状



我校学生在《第二十二回春節杯書道大會》上获得优异成绩。4月8日（周二），开学典礼中李校长为他们颁发了奖状和奖品。

交通安全指导



4月12日（周六），我校生活指导部的老师们根据学生们上学时乘坐的交通工具，分组对他们进行了交通安全指导。



防灾训练



为了提高学生们的防灾意识，应对各种可能突发的情况，4月16日（周三）我校全体师生举行了防灾演练。



5/17
(土)

神戸中華同文学学校校友会幹事会開催のお知らせ

日頃より本会活動にご理解、ご協力誠にありがとうございます。
下記内容にて2025年度第1回幹事会を開催いたします。
幹事会終了後、80届新幹事の歓迎食事も準備しておりますので、是非、校友生幹事や幹事代理の皆さんのご出席をお願い致します。

* * * 幹事会議

- 日時 : 2025年 5月17日 (土) 17時～
場所 : 中華会館6階会議室
議 事
1. 2024年度収支報告・今年度予算案
 2. 新幹事の紹介 第80届
 3. 役員改選について
 4. ボウリング大会開催の検討
 5. その他 (復校80周年・校友会発足80周年)

* * * 第80届新幹事歓迎会

- 5月17日 18時30分～ (幹事会后移動のため時間前後します)
場所 : 群愛飯店 本店 (鯉川筋)
会 費 : 4,000円 (一般) 2,000円 (79～74届)
第80届 幹事は**ご招待!**

参加申込 : 校友会LINEかメールにて
5月10日までにご連絡お願いします
校友会メールアドレス :
mail2cai@xiaoyouhui.jp

このページの企画の詳細は校友会HPをクリック!
<http://www.xiaoyouhui.jp/>
E-mail mail2cai@xiaoyouhui.jp

校友会問い合わせ先/活動情報

平和商事株式会社

HEIWA SHOJI CO.,LTD.

〒650-0023
神戸市中央区栄町通2丁目1番2号
TEL:078-392-8026 FAX:078-392-8027



雅苑酒家

chinese restaurant since 1982

各種宴会対応可能。
大切な友人や家族と
円卓を囲みませんか？

TEL:078-331-8828



24時間
web予約受付



〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目4-8 南京町 東龍街
www.ryukasou.com



総合建設業 株式会社 武田工務店 取締役 武田 弘行

1級建築施工管理技士 1級土木施工管理技士

〒651-0093
神戸市中央区二宮町1丁目4-7
リーガル三宮東ビル1002号室
TEL:078-611-8827
FAX:078-330-8447
携帯:080-1511-0881
E-mail:hiroyuki@takeda.name



総合建設業 株式会社 武田工務店



〒656-0143
本社 兵庫県南あわじ市中条中筋1240
TEL:0799-45-0498
Fax:0799-45-1544
倉庫 〒652-0056
神戸市兵庫区滝山町531

不動産賃貸・管理

中山手メイトモータープール
野崎中央モータープール

中央企画 株式会社

神戸市中央区野崎通1丁目3-9
078-241-6052

ファミリーマート三条御幸町店
ドミー百万遍

株式会社 TBSD

神戸市中央区海岸通3丁目1-1
078-392-0241

ワコーレマンションシリーズ

 **WAKOHRE**
PREMIUM UNIQUE

和田興産株式会社

神戸市中央区栄町通 4-2-13 ☎078-361-1100 (代表)

不動産賃貸・管理

株式会社 龍 成 ビル

〒650-0011 神戸市中央区下山手通2丁目12番15号

TEL・FAX (078) 331-6748

不動産賃貸

福岡信栄株式会社

〒650-0016 神戸市中央区橘通3丁目1番1号

TEL(078)361-5810 FAX(078)361-5988

福建会館ビル

テナント募集

一般財団法人 福建会館
福建公所

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通5-1-21
(JR元町駅西口北上る角)
TEL(078)341-0736 FAX(078)341-1740



ホームページ検索

福建会館 神戸



不動産買取 売買仲介 不動産管理

 **SILVER TRUST**
シルバートラスト株式会社

〒651-0096 神戸市中央区雲井通4丁目1-23-206
TEL. 078-414-8074 FAX. 078-414-8073

セントラルビル元町

- 1 F Holly's Café / RESTART HOME
- 2 F TEPPEI Hamada dance studio
- 3 F 国際神学福音伝道会
- 4 F スペラボ 南京町
- 5 F 絵話塾 / Gallery Vie 西門山側
- 6 F Manual Labour

一般社団法人

大阪中華北幫公所

理事長 于學偉

〒550-0004 大阪市西区鞠本町3丁目9番2号
TEL:(06) 6445-8191
FAX:(06) 6445-8200

輸出入商 不動産賃貸業

有限 潘兄弟貿易公司
会社

PAN BROTHERS TRADING CO. LTD.

〒650-0004 神戸市中央区中山手通3-2-2
Toa YAMATE Plaza250-1
TEL 078-321-2246/6246
FAX 078-321-2280



一般財団法人

三江会館

日本・神戸三江公所
since 1883

〒650-0015

神戸市中央区多聞通2丁目1-12 三江会館ビル2階

TEL: 078-371-8623 FAX: 078-371-8624

E-mail: sankou1912@collabiz.net

不動産管理・食料品輸入卸

有限会社 宝 洋

〒650-0001 神戸市中央区加納町2丁目11-7

☎ (078) 241-8650

不動産・賃貸・売買・管理

You sukou

有限会社 揚子江

TEL 078-325-1323

www.yousukou.jp



KINSAN
My Smile Bank

ぎんさん 検索

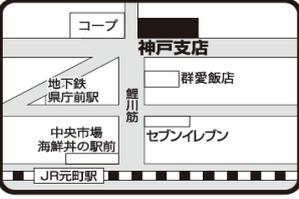


HPIはこちら

〒650-0004
神戸市中央区中山手通 3-12-9
TEL (078) 231-3911

NO.1の実績!!
預金積金・貸出金 2023年度決算(2024年3月末)
信用組合No.1 総預積金 **1兆5,348億円**
(金融総合専門紙ニッキン調べ) 総貸出金 **1兆1,393億円**
近畿2府4県および岐阜県・長崎県に33店舗を持つ金融機関です。

KS 近畿産業信用組合 **ぎんさん神戸支店**



神戸支店

コープ

地下鉄 県庁前駅

中央市場 海鮮井の駅前

JR元町駅

群衆飯店

セブンイレブン



羽田学園グループ

日本語学校 「楽しく勉強 笑顔で卒業」

Koke International Japanese Language Academy

【KIJ 語学院】

〒652-0807 神戸市兵庫区浜崎通 3-7
☎ 078-945-7555 📠 078-945-7556

【KIJ 語学院東京校】

〒113-0022 東京都文京区千駄木 4丁目 1-16-107号
☎ 03-5832-9556 📠 03-5832-9557
<https://www.kij123.com/>



学校法人 羽田学園 「君の夢、KIT にキットある！」

Kansai International Institute of Tourism and Hospitality

【関西国際旅行・ホテル専門学校】

〒652-0032 兵庫県神戸市荒田町 1丁目 12-7
☎ 078-577-5585 📠 078-577-5586
<https://www.kij.ac.jp/>






OTSUKA Uniform

(株)大塚ユニホーム

TEL (078) 794-2147(代)
FAX (078) 794-2140



天然石 & 中国茶 **Lin**

<https://www.lin.co.jp/>



株式会社**Lin**本社 神戸市垂水区下畑町161番
TEL.078-753-1828 FAX.078-753-1848

いいだ税理士事務所

税理士 飯田 貴廣(48届)

中国語対応可能

住所: 〒650-0023
神戸市中央区栄町通1丁目1-9-407

Tel: 078-381-8190
Mail: iida_takahiro@tkcnf.or.jp
H P: <https://iida-zeirishi-kobe.tkcfn.com/>

おかげさまで創業 60 年を迎えました。
これからもお客様に信頼をいただける商品をご提供し続けます



RICOH MP SERIES ORPHIS

第一電子株式会社

<http://www.ddk.ne.jp>

神戸営業所: 神戸市中央区御幸通6丁目1-20



LH & CO.
DESDE 2015
Los HERMANOS

LH株式会社

代表取締役
林 昭信 (第53届毕业生)

〒153-0043
東京都目黒区東山1-1-5
東山ATビル302



司法書士法人神戸栄町事務所
神戸栄町行政書士事務所

石 磊 (第53届毕业生)



外国人ビザ
申請サポート



司法書士法人

〒650-0023 神戸市中央区栄町通2-4-13 神栄ビル201号
TEL:078-334-7505 FAX:078-334-7506
✉ seki@kobe-sakae.com



学生服 & スクールユニフォーム
スメラ株式会社



本店 〒652-0803 神戸市兵庫区大開通3丁目1番23号
TEL (078) 511-5564 代 FAX (078) 511-2205

鈴蘭台店 | 〒651-1111 神戸市北区鈴蘭台北町1丁目4番10号
TEL/FAX (078) 592-0470

丸富士(三木) TEL (0794) 86-7500



征集广告



神戸博愛病院

KOBE HAKUAI HOSPITAL



* 診療科目 *

内科 / 外科 / 整形

外科 / 皮膚科 /

放射線科

リハビリテーション科

各種健診・人間ドック・アンチエイジング
ドック

〒650-0022 神戸市中央区元町通7丁目1-17
TEL:078-362-5010 FAX:078-362-5020
病院HP: <http://www.kobehakuai-togen.com/>

医療法人社団三進会

家富整形外科・循環器科

☎652-0804神戸市兵庫区塚本通7丁目1-20

☎(078)577-0081

JR兵庫駅より北へ徒歩1分
神戸高速大開駅より南へ徒歩3分

(診察時間)

午前9:00~12:30

午後4:00~7:00

木曜・土曜 午後休診

日曜・祝日 休診

老人保健施設

桃源の郷

[100床 (認知症対応30床デイサービス・ショートステイ)]
〒651-1313 神戸市北区有野中町4丁目18-21
(神戸電鉄「田尾寺駅」より徒歩3分)
TEL(078)987-2521 FAX(078)987-2524

グループホーム(認知症対応型共同生活介護)

ももの花

[27床(3単位)]
〒651-1313 神戸市北区有野中町3丁目9-9
TEL(078)987-5734 FAX(078)987-5738



歯科一般・小児歯科・矯正歯科

せき 石歯科クリニック

正しい知識と最新設備であなたのお口の中の健康を承ります。

平日 10:30~1:00 3:00~7:30		ホワイトニング・歯肉病治療 審美歯科・レーザー治療 歯肉着色(歯すみ)除去 etc
土曜日 10:30~2:00		休診日 日曜・祝祭日
院長/歯学博士 石 亦文 矯正科当院/歯学博士 陳 清佳		

☎078-333-1441

<http://www.kcc.zaq.ne.jp/seki-dental/> 〒650-0011 神戸市中央区下山手通3丁目13-9



伝統の本格中華料理が堪能できる《神仙閣》
 カジュアルに中華料理を楽しむ《老房》
 少人数の食事会から宴会まで幅広くご利用ください
 【同窓会や記念日などお気軽にご相談ください】



 **神仙閣**
 SHINSENKAKU

Tel.078-331-1263
 神戸市中央区下山手通 2-13-1

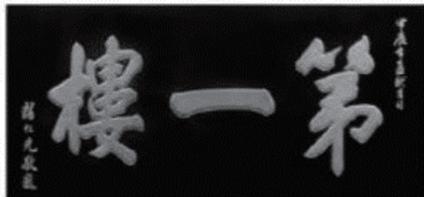
 **老房**
 LAO FANG

Tel.078-331-7050
 神戸市中央区下山手通 2-12-9

www.shinsenkaku.com

神仙閣



 **第一楼**

DAIICHIROU
 神戸旧居留地94番
 since 1947

旧居留地から贈る
 歴史と伝統から生まれた
 最高のおもてなし。



お気軽にお問合せください。

TEL.078-331-0031

FAX.078-331-7515

〒650-0033 神戸市中央区江戸町94番地

<http://www.daiichirou.co.jp>

高齢者の在宅福祉はお任せ下さい！ 崔友志（52届）



配食のふれ愛 神戸中央店

- ・高齢者向けのお食事をお届けします
- ・普通食で1食540円(配達料金込み)
- ※刻み、お粥、ムース食なども対応可

☎ 078-954-9383



からだ元気治療院 神戸中央店

- ・ご自宅まで出張してマッサージをします
- ・鍼灸、マッサージで健康保険証が使えます
- ※保険治療には医師の同意が必要です

☎ 078-945-7415

対象エリアは神戸市中央区です。まずはお電話でご相談ください



香港料理
ほんこんんえつほんてん
香港君悦飯店

〒650-0023 兵庫県神戸市中央区栄町通2-8-12
営業時間：10:00～22:00(L021:30)
定休日：不定休
アクセス：JR神戸線元町駅 西口徒歩2分
☎ご予約・お問合せ 078-954-6061
FAX: 078-392-2821



- ★【鉄人シェフ】有名店出身の料理長の本格中華
- ★ 各種ご宴会、歓送迎会、忘年会、新年会など幅広くご利用ください。全170席
- ★ 各種セット有り980円～
- ★ ご利用シーンで選べるコースをご用意しております。
『虹(にじ)コース』1,500円 『富(とみ)コース』4,800円
『貴(たか)コース』5,000円 『華(はな)コース』8,000円
【飲み放題付】『栄(さかえ)コース』5,500円



馨林(シンリン)

神戸市中央区中山手通 2丁目13-12
ランドマークビル神戸 2F

定休日/月曜日
昼/11:30-15:00 14:30(L.O)
夜/17:00-22:00 21:30(L.O)
TEL:078-242-9911
HP:https://xinlin.jp/
Facebook 馨林



螺旋(らせん)階段のある建物の2階です。



中華麵製造卸販売
 有限会社 **同 興 楼**

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目2-18

TEL (078)331-0292 FAX (078)331-2513



豚まんの包み方をインターネットで紹介!

老祥記の歴史から、豚まんのおいしい食べ方まで!

比較的行列の短い時間帯も公開しています。

インターネットの老祥記にもぜひお立ち寄りください。

◆老祥記の軌跡 ◆湯煙の立つカウンター ◆店主の掲示板

神戸南京町
 ☎ (078) 331-7714

みなさまにご愛顧をいただき60周年



おみやげに……
 おやつに……
 四興楼
 特製豚饅頭
 まどう子……

〒650-0022 神戸市中央区元町通2-9-1 元町プラザビル1F

TEL・FAX 078-331-0783 定休日 毎週水曜日



NICHIGYOKU FOOD CO., LTD.

日玉中華食品株式会社

日向工場にてISO22000、FSSC22000認証取

代表取締役 **楊 立寧**

神戸本社

〒650-0004

神戸市中央区中山手通3丁目10-14 日玉ビル2F

TEL 078-222-8088

FAX 078-222-8086

東京営業所、九州営業所、日向工場

豚肉専門店

南京町

堂 記 號

☎ 650-0023 神戸市中央区栄町通1丁目3番11号

☎ 331-0664番・391-1328番

FAX 331-3922

自家特製焼豚・純神戸肉・特選豚肉

チェーンーズ デリカ

神戸・元町・南京町

益 生 號

神戸市中央区栄町通1丁目3番16号

電話 神戸(078)331-5058

江山楼

本功領

株式会社 江山楼 王 國雄 (第13届)

本部 〒850-0842 長崎市新地町13-16

TEL (095) 824-3162

FAX (095) 824-6176

<http://www.kouzanrou.com>



燕 中華料理 北京閣

姫路市安田三丁目22

TEL 079-222-7525

FAX 079-222-2258

<http://www.pekinkaku.co>

福楽公司有限会社

姫路市駅前町227番地 TEL: 079-222-2909

お陰様で創業50年

中華 料理



ふう りん かく 楓林閣

少人数でのお食事会から
最大380名様の大宴会まで

洋室個室
大宴会場
完備

◆阿倍野店 天王寺駅すぐ アポロビル9階

TEL 06-6649-1055 全380席

◆アベノアポロスカイビヤガーデン

(夏期のみ) TEL 06-6649-1065 全800席

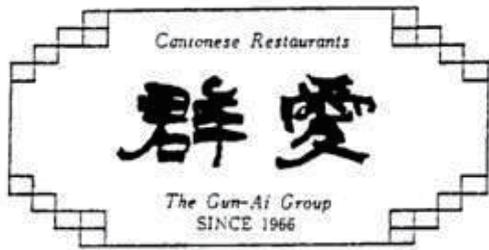
◆中華料理 堺楓林閣 堺駅前みずほ銀行ビル8階

TEL 072-238-1605 全350席

◆日本料理 備徳 堺東駅より徒歩3分

創業江戸からの本格的な和食をどうぞ

TEL 072-247-7736 全450席



広東菜館

群愛飯店

本店 (078) 332-5203

大丸店 (078) 333-2367

廣東料理

民生

〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目3-3 (南京町)

TEL (078) 331-5435



香港飲茶・広東名菜

香港茶楼

神戸市中央区北長狭通 3-2-3 ニューグランドビル 2F

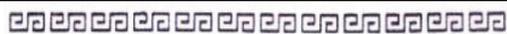
営業時間：11:30～15:00 / 17:00～20:00 (LO19:30)

定休日：毎週水曜日

WEB : <http://www.hk-charo.com>

MAIL : hongkongcharo@gmail.com

TEL : 078 391-5454



神戸市中央区北長狭通3丁目2-10

上海料理 新愛園

営 (078) 331-0924

FAX(078)371-2986

< 営業時間 > 不定休
11:30 ~ 14:30 ご予算・ご希望などお気軽に
16:30 ~ 21:30 お問い合わせ下さい。

詳しくは、ホームページで

<http://WWW.shinaien.net/>



三祥貿易株式會社

SANSHO TRADING CO. LTD.

650-0004 神戸市中央区中山手通3丁目4番8号
大東ビル2階

TEL(078)332-2319

FAX(078)332-2315

中国銘酒70種

世界各国ビール・輸入洋酒・ワイン・清酒 酒類専門店
中華料理用材料・食塩・内外食品・外国菓子類販売卸

リカーショップ ^{シン}新 ^{アン}安

神戸市中央区元町通1丁目13番11号・新光ビル1階

☎ (078) 331-3503

河北省産天津甘栗輸入卸売

甲南貿易株式会社

〒614-8052 京都府八幡市八幡武蔵芝 27-4

TEL: 075-971-0993 FAX: 075-982-8396

E-MAIL: post@konan-trade.co.jp

総合リサイクルセンター



福源商事株式会社

FUKUGEN BUSINESS co.,ltd

〒596-0105

大阪府岸和田市内畑町2048

TEL (072)489-3631

FAX (072)489-3632

輸出入商社



豊和貿易株式会社

HOWA BOEKI CO., LTD.

〒530-0043 大阪市北区天満3-6-17 豊和ビル

TEL: 06-6881-3828



順興通商株式会社

〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-3-1 ウェルストンビル402号

TEL 078-335-1770

FAX 078-335-1660

E-mail: junkou@junkou.co.jp



中国食品・銘酒・家具・工芸品・繊維製品・輸入販売(卸・小売)

株式会社 東栄商行

本社：神戸市中央区下山手通2丁目5-6 TEL 078-321-3765(代)
E-Mail ktoeisho@tea.ocn.ne.jp FAX 078-321-3767
元町店：神戸市中央区元町通1丁目3-6 TEL 078-331-5118
南京町本店：神戸市中央区栄町通2丁目8-9 TEL 078-326-6555

中華料理用材料
海陸物産罐詰卸小売

株式会社 惠記商行

本店小売部 ☎650-0022 神戸市中央区元町通1丁目3番1号《南京町》
☎(078)331-3851 FAX(078)331-1108
本社営業所 ☎652-0815 神戸市兵庫区三川口町2丁目2番13号
☎(078)577-3851 FAX(078)577-3467
名古屋営業所 〒454-0912 名古屋市中川区野田1丁目530
TEL (052) 365-3335
FAX (052) 365-3338



Borderlessへ、カセイしよう。

海を超える
人と企業の「挑戦」
を支える存在

カセイ物産 株式会社



〒763-0074 香川県丸亀市原田町2255番地1
TEL: 0877-43-2826 FAX: 0877-43-2827
URL: <https://www.cathay-jp.com>



大連今嘉船舶工程有限公司
大連市旅順經濟開發區興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



大連今海船務有限公司
大連市旅順經濟開發區順樂街30号
TEL: 86-411-62685541



大連嘉世維商貿有限公司
大連市旅順經濟開發區興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



今嘉設計新技術開發(呼和浩特)有限公司
呼和浩特市賽罕區大學西街36号学府康都B座13F
TEL: 86-471-3382640

真珠輸出入卸業
メイパール株式会社
明珠行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目9番23号
☎ (078) 331-7851(代) 331-0908
FAX (078) 331-7899

世界20ヶ国以上からドライフルーツ、ナッツ、農産加工品を直輸入。
150種以上を取り扱っております。

 **東亜物産株式会社**



〒650-0017 神戸市中央区楠町3丁目2-3

TEL: 078-371-7714 FAX: 078-371-7752

ホームページ: toa-bussan.com

※一部ネット販売も行っております。「global garden」で検索



有限会社 **泰安公司**

TAI AN TRADING CO., LTD.

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目3-2

TEL (078) 331-1184・4495

FAX (078) 331-6695

中国貿易専門商社



中道貿易株式会社

CHINA ROAD TRADING CO., LTD.

代表取締役 **莊 天仁**

〒650-0046 神戸市中央区港島中町3丁目1番地2
ポートアベニュー11-14-1

TEL:078-304-1150 FAX:078-304-1151

E-mail: crt@ktd.biglobe.ne.jp

求人：社員募集
職種：中国貿易(営業要員)
募集人員：20代 男性 華僑子弟
◇ 事前に履歴書をご送付頂き、後日
審査の上ご連絡申し上げます。
◇ 詳細は面接の上決定致します。
お問合せ：中道貿易㈱
TEL：078-304-1150 莊又は汪まで

雑穀・天然宝石 輸出入商・小売商



光 明 堂

光明貿易株式会社 代表取締役 野呂 秀雄 (第66届)

〒650-0022

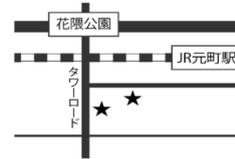
神戸市中央区元町通3丁目11番8号

TEL 元町店 (078) 321-0851

事務所 (078) 321-0856

元町3丁目駐車場

2万円～ 月極募集



婦人服飾製造販売



株式会社 シシエス

〒651-0093 神戸市中央区二宮町2丁目10番7号

☎ (078) 222-6595

FAX (078) 222-6594

Naturale®

天然素材のミセスニットを神戸から

シルク・カシミア・イタリー糸・コットン・麻

株式会社

東方貿易商行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目2番2号

TEL 078-332-2529 FAX 078-392-8550

<http://www.tohotrading.com>

休館日のお知らせ

5月 3日(土) ~ 5月 6日(火)
5月19日(月)



ホームページからホール・会議室の予約が出来ます！！

また、中華会館で行われているイベントなども、掲載しておりますので、一度アクセスしてみてください。

<http://www.zhonghua-huiguan.com>

- * 中華会館ビル6階には、ロビーと貸し会議室2室・厨房設備のある部屋が1室。
(各部屋1時間¥2,000税別・厨房設備利用は別途費用必要)。
- * 7階には東亜ホール(180名収容)がございます。



【第一会議室:口型/18人】



【第二会議室:口型/30人】



【第三会議室:円卓/20人】



【定員:180人,ホール面積:181m²】



一般社団法人中華会館

〒650-0011
神戸市中央区下山手通2-13-9
TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811
URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>
E-mail: art0083@zhonghua-huiguan.com

関帝廟 :TEL / FAX(078)341-2872

神阪中華義荘 :TEL / FAX(078)691-4359

一般社団法人

中華会館

本会は1893年に創立し、中日両国及び華僑等相互の理解と交流の促進、会館ビル、神阪中華義荘、関帝廟の管理運営等を行っています。

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: art0083@zhonghua-huiguan.com



関帝廟(神戸)

三国志の英雄「関羽」を祀った寺院。

全体的な特徴としては日本の伝統的な建築様式に中国風の意匠や様式を取り入れた形となっており他にあまり例を見ない「華和(中日)折衷」となっています。中国式おみくじ等もあります。

参拝自由／年中無休 開廟時間 9時～17時

〒650-0004

神戸市中央区中山手通7-3-2

TEL / FAX (078) 341-2872

神阪中華義荘

神阪中華義荘は阪神間を中心とした華系(華僑・華人・華裔)の皆様の共同墓地です。敷地内には「清國孩童総墓」や「阪神淡路大震災華僑留学生殉難者慰霊碑」などがあり、毎年4月5日前後の「清明節」は多くの墓参者でにぎわいます。

墓地・納骨堂・永代墓新規使用者随時受付中。

詳細は中華会館事務局まで。



〒653-0811

神戸市長田区滝谷町1-9-1

TEL / FAX (078) 691-4359



KCC BLDG. 神戸中華総商会ビル

〒650-0024 神戸中央区海岸通3丁目1-1

神戸華僑歴史博物館

一般社団法人神戸中華総商会・中央実業株式会社・福清株式会社・公利株式会社
福建商事株式会社・ケンミン食品株式会社・有限会社山陽エンジニアリング
株式会社中美商行・有限会社華陽貿易・宜興株式会社・サノヒロ株式会社





神戸中華同文学校 月刊広報誌広告協賛のお願い

平素より本校学校教育にご理解、ご関心を頂き、誠にありがとうございます。

さて、本校では毎月一回 月刊広報誌の『学校通讯』を刊行しております。誌面の内容と致しましては、保護者の皆様への連絡事項、学校の予定、ご寄付などのお礼、生徒の学校生活の様子や作文、作品などがあります。また、課外活動での活動成績や地域交流などを写真と共に掲載し、保護者や華僑団体及び関係者にお送りしております。

本校の年間必要経費を受益者(学生)のみの負担にしますと、毎月の授業料は現在の約2倍になるため、現在本校では兵庫県、神戸市等の助成を頂くとともに、華僑華人の皆様の多大なるご支援を受けながら運営をしております。

しかしながら、今後の校舎修建、設備の拡充、教育面のさらなる充実を図るためには財政的にもいまだ十分とは言えない状況です。

そこで、毎月発行しております『学校通讯』に保護者の皆様の事業所等の広告協賛をお願い出来ましたら誠に幸いに存じます。

この度の新型コロナウイルスの影響により、保護者様におかれましても大変厳しい折とは存じますが、将来世代へのご配慮を何卒よろしくお願い申し上げます。

末筆ながら皆様のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

B5 紙面	カラー
一面掲載	80,000
2分の1掲載	40,000
4分の1掲載	20,000
8分の1掲載	10,000

※広告の原稿につきましては、既成の広告のコピーもしくはデータファイルでお送り頂けましたら、当方で校正させていただきます。



お申込み、お問合せ先
神戸中華同文学校 事務局

広告担当 林 泰、梁 文健
Eメール l-wenjian@ggl.tongwen.ed.jp
Tel 078-341-7885
Fax 078-341-7910



味覇が一缶あればママは一流料理人！
お買い求めは百貨店・スーパーで！

有「味覇」妈妈变大厨師
请到各大百货商店和超市购买，谢谢



〈にっしん〉 子育て応援定期積金

夢すくすく

お取り扱い期間
 2025年 4月1日(火)~
 2025年 9月30日(火)



● 期間5年(60回)の場合 ●

対象

18歳以下のお子さまがおられ、
 親権者としてお子さまの定期積金を
 ご契約される個人のお客さま

目標	掛込金額	給付補填金(税引後)
30万円	5,000円	4,254円
60万円	10,000円	8,508円
90万円	15,000円	12,760円
120万円	20,000円	17,014円

契約期間 1年~5年未満

税引前金利が

年 **0.625%**

(税引後0.498%)

契約期間 5年

税引前金利が

年 **0.700%**

(税引後0.557%)

店頭表示金利
 (スーパー積金1年~5年未満)

+

上乗せ利率
0.4%

店頭表示金利
 (スーパー積金5年)

+

上乗せ利率
0.4%

●最新の利率については、店頭またはホームページでご確認ください。

掛込金額 1回の掛金 5,000円以上 50,000円以内

掛込単位 1,000円単位

くわしくは裏面をご覧ください。



日新信用金庫

〈にっしん〉もしもしコール
 フリーダイヤル イコー ニッシンバンク
0120-15-2489
 (受付時間)平日午前9時から午後5時まで